



**Neu: Psychiatrisch-psychotherapeutisches Therapieangebot für ukrainische und russische Patienten am Weißen Hirsch**

Angesichts der steigenden Anzahl ukrainisch- und russischsprachiger Geflüchteter in Dresden infolge des Angriffskriegs Russlands gegen die Ukraine, bietet die Psychiatrische Institutsambulanz (PIA) am Weißen Hirsch neues Therapieangebot. Unter der Leitung von M. Sc. Viktoriya Martin, einer erfahrenen Psychologin und Muttersprachlerin, werden erwachsene Patienten mit verschiedenen psychischen Erkrankungen unterstützt, sofern sie in Art, Schwere und Dauer der Krankheit den Kriterien nach §118 SGB V entsprechen, z. B. Psychosen, Depressionen, Manien, Bipolare Störungen, Persönlichkeitsstörungen, Traumastörungen. Neben Einzelbehandlungen werden auch Gruppenangebote in Ukrainisch und Russisch angeboten (wie Informationsgruppen zu Depression, Angststörungen, Stressbewältigung, Training sozialer Kompetenz und Entspannungsverfahren).

Telefon: 0351 856-6991

E-Mail: psy3-pia@klinikum-dresden.de bzw. viktoriya.martin@klinikum-dresden.de.

Team PIA, Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie, Weißer Hirsch



**Нове: Психіатрично-психотерапевтична допомога для україномовних та російськомовних пацієнтів в клініці психіатрії та психотерапії am Weißen Hirsch**

У зв'язку зі збільшенням кількості україномовних та російськомовних біженців в Дрездені, амбулаторія клініки психіатрії та психотерапії (PIA) am Weißen Hirsch пропонує нову психотерапевтичну програму. Під керівництвом Вікторії Мартін, досвідченого психолога та носія мови, амбулаторія клініки надає підтримку дорослим пацієнтам з різними психічними захворюваннями за умови, що вони відповідають критеріям §118 SGB V за типом, тяжкістю та тривалістю захворювання, наприклад: психози, депресія, манія, біполярні розлади, розлади особистості, тощо. Крім індивідуального лікування, також пропонуються групові заняття українською та російською мовами, наприклад, інформаційні заняття на теми депресії, тривожних розладів, управління стресом, навчання соціальним навичкам та методам релаксації тощо.

Телефон: 0351 856-6991

Електронна пошта: psy-pia3@klinikum-dresden.de або viktoriya.martin@klinikum-dresden.de.

Команда PIA, клініка психіатрії та психотерапії.



**Новое: Психиатрическо-психотерапевтическая помощь для украиноязычных и русскоязычных пациентов в клинике психиатрии и психотерапии am Weißen Hirsch**

В связи с увеличением числа украиноязычных и русскоязычных беженцев в Дрездене амбулатория клиники психиатрии и психотерапии (PIA) am Weißen Hirsch предлагает новую психотерапевтическую программу. Под руководством Виктории Мартин, опытного психолога и носителя языка, амбулатория клиники оказывает поддержку взрослым пациентам с различными психическими заболеваниями при условии, что они соответствуют критериям §118 SGB V по типу, тяжести и длительности заболевания, например: психозы, депрессия, мания, биполярные расстройства, расстройства личности и т.д. Помимо индивидуального лечения, также предлагаются групповые занятия на украинском и русском языках, например, информационные занятия на темы депрессии, тревожным расстройствам, управлению стрессом, обучению социальным навыкам и методам релаксации и т. д.

Телефон: 0351 856 6991

Электронная почта: psy3-pia@klinikum-dresden.de или viktoriya.martin@klinikum-dresden.de.

Команда PIA, клиника психиатрии и психотерапии.